2013年12月5日 星期四 癸巳年十一月初三 今日8版 第8970号 人民日报社出版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网:http://www.haiwainet.cn 邮箱:peoplehwb@VIP.163.com

地址:中国北京金台西路 2 号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 海外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

编者按: 2013年, 在中央新班子的 姓的新期待中, 在全世界的新关注中, 中 "2013 这一年"系列报道,与海内外读 者一起回望这不平凡的一年。

从去年11月15日习近平等新一届中央领导集体正式履新,到今年 11月15日十八届三中全会《决定》正式公布,整整一年。

十八大和十八届三中全会,无疑是近些年中共党内最为重要的两次 会议。一个是主要关于"人"的会,即研究"新老交替";一个是主要关于 "事"的会,即谋划"全面改革"。办好中国的事,一靠人,二靠做事。

回望即将过去的这一年,看看有哪些地方留下了中央新班子的脚 印,有哪些事情进入了新班子的视野,不仅可以看清最高领导层的执政 思路,还可窥见中国未来5年乃至10年的发展方向和路径。

迈向民众,释放 "温度"

新班子的脚步走到民众身边。在面对人民群众时,他们的目光充满 了"温度"

无论是今年元旦前夕,履新才一个半月的习近平总书记驱车来到太 行山贫困县——河北阜平,看到一家农户孩子时的目光,还是今年 4 月 9日,他在海南考察,戴上黎族群众递上的斗笠时的目光,抑或十八届 三中全会前夕,他在湘西土家族苗族自治州考察,遇到一位老人问他 "怎么称呼您",他看着大姐时的目光,都是充满"温度"

李克强、张德江、俞正声、刘云山、王岐山、张高丽等领导人同样 来到民众身边,用充满"温度"的目光与群众交流。有分析认为,中央 新班子用实实在在的脚步走近群众,其背后折射的是共产党人执政为民 的本色, 反映出共产党人永不忘记自己的执政根基。

迈向变革,着眼 "深度"

新班子的脚步迈向更深远的变革。在面对组织、宣传、改革、外交 等国家治理课题时,他们的目光充满了"深度"。

在今年6月份的全国组织工作会议上,习近平紧扣新时期"新的历 史特点"这个重要概念,强调"进行具有许多新的历史特点的伟大斗 争,关键在党,关键在人"。他提出"好干部"标准的时代内涵,即信 念坚定、为民服务、勤政务实、敢于担当、清正廉洁。

在今年8月召开的全国宣传工作会议上,习近平提出了"经济建设是 党的中心工作,意识形态工作是党的一项极端重要的工作"重要观点。

11 月召开的十八届三中全会,通过了《中共中央关于全面深化改 革若干重大问题的决定》,开启了"五位一体"全景式改革

此外,在外交方面,习近平等中央领导全方位推进大国外交、周边 外交、发展中国家外交和多边外交等。尤其是精心谋划,把俄罗斯作为 推动外交开局的第一站,无不隐藏着领导层深邃的外交哲学。

迈向险滩,凸显"硬度"

新班子的脚步迈向险滩。在面对中国的内政外交难题时,他们的目

光充满了"硬度"。

在面对"四风"时,中央果断推出"八项新规",启动党的群众路 线教育实践活动。在中央领导层看来,如果管党不力、治党不严, 正气上不来、邪气压不住, 人民群众反映强烈的党内突出问题得不 到有效解决, 迟早会出大问题。

在面对贪腐时,习近平果断发出"老虎"、"苍蝇"一起打的 誓言,掀起了一股反腐新风。十八大后已有10余名省部级"大老 虎"先后落写,其中包括11名中央委员和2名候补委员,这表明此

在面对转型难题时,领导层果断亮剑,发出"全面深化改革" 的强烈信号。值得注意的是,习近平总书记在十八大后第一次到地 方调研便去了广东。在中央领导的认知中,领导我们这样前无古 人、世所罕见的伟大事业,最要不得的是思想僵化、固步自封。

迈出从容, 彰显

新班子的脚步迈出了从容。无论在外交舞台上,还是在对内治理上,他们的目光充满了自信, 彰显了"气度"。

在与世界领袖们谈笑风生时,他们显现出大国风采,坦然而自信。一年来,习近平、李克 强等领导人一系列密集高效的外交行动——不论是出访展现出的个人魅力,还是国际峰会平 台上传达出的自信——都令人印象深刻。

在对内治理方面,无论是民族复兴"中国梦"的提出,还是"两个一百年"目标一 定要实现的宣示,抑或十八届三中全会的空前改革计划,都显示出大国领导人的执政 自信、治理自信。

"到 2020年,在重要领域和关键环节改革上取得决定性成果,完成三中全会 《决定》提出的改革任务,使各方面制度更加成熟更加定型"的庄重宣言,也 正是来源于这份自信。

新班子的脚步在哪里,目光在哪里,世界的焦点就在哪里。他们的脚步 所向,视线所及,必将促成一国的变化,必将影响一国民众,乃至世

珠算正式"入遗"

据新华社巴库 12 月 4 日电 (记者姜铁英) 联合国教科文组织保护非物质文化遗产政府间委 员会第八次会议4日在阿塞拜疆巴库通过决议, 正式将中国珠算项目列入教科文组织人类非物质 文化遗产名录。

珠算是以算盘为工具进行数字计算的一种方 法,被誉为中国的第五大发明,此前已被列入中 国国家级非物质文化遗产名录。

中国珠算心算协会副会长苏金秀在珠算申遗 成功后对新华社记者说,随着计算机技术的发 展,珠算的计算功能逐渐被削弱,但是古老的珠 算依然有顽强的生命力。今天珠算成功申遗,将 有助于让更多的人认识珠算,了解珠算,增强民 族自豪感,吸引更多的人加入到弘扬与保护珠算 文化的行列中来。



图为小学生在广东省中山市花都区故乡里民俗 文化村参观巨型算盘。 新华社记者 周文杰摄

习近平在中共中央政治局集体学习时强调

把马克思主义哲学作为看家本领

据新华社北京 12 月 4 日电 中共中央政治局 12 月 3 日下午 就历史唯物主义基本原理和方法 论进行第十一次集体学习。中共 中央总书记习近平在主持学习时 强调,推动全党学习历史唯物主

国情, 更好认识党和国家事业发 展大势, 更好认识历史发展规 律, 更加能动地推进各项工作。 中国人民大学郭湛教授、中

义基本原理和方法论, 更好认识

央党校韩庆祥教授就这个问题进 行讲解,并谈了他们的意见和建

习近平在主持学习时发表了 讲话。他强调,在革命、建设、改革 各个历史时期, 我们党运用历史 唯物主义,系统、具体、历史地分 析中国社会运动及其发展规律, 在认识世界和改造世界过程中不 断把握规律、积极运用规律,推动 党和人民事业取得了一个又一个 胜利。历史和现实都表明,只有坚 持历史唯物主义,我们才能不断 把对中国特色社会主义规律的认 识提高到新的水平,不断开辟当 代中国马克思主义发展新境界。

习近平指出,我们党在中国

这样一个有着 13 亿人口的大国 执政, 面对着十分复杂的国内外 环境, 肩负着繁重的执政使命, 如果缺乏理论思维的有力支撑, 是难以战胜各种风险和困难的, 也是难以不断前进的。党的各级 领导干部特别是高级干部,要原 原本本学习和研读经典著作,努 力把马克思主义哲学作为自己的 看家本领,坚定理想信念,坚持 正确政治方向,提高战略思维能 力、综合决策能力、驾驭全局能 力,团结带领人民不断书写改革 开放历史新篇章。



12月4日, 国家主席习近平在北京人民大会堂同美国 副总统拜登举行会谈。 新华社记者 兰红光摄

据新华社北京 12 月 4 日电 (记者钱彤、郝亚琳) 国家 主席习近平 4 日在人民大会堂同美国副总统拜登举行会谈。 双方就中美关系及共同关心的国际和地区问题深入交换意 见,一致认为,中美双方要加强对话、交流、合作,努力推

习近平同拜登会谈

进中美新型大国关系建设。

习近平表示,今年我同奥巴马总统两次会晤,一致同意 努力构建不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢的中美新型大 国关系,明确了两国关系未来发展方向。

习近平指出, 当今世界并不安宁。中美在维护世界和平 稳定、促进人类发展进步方面肩负共同责任,加强对话与合 作是两国唯一正确选择。双方要牢牢把握两国关系正确方向 不动摇,尊重彼此核心利益和重大关切,积极拓展务实合 作,妥善处理敏感问题和分歧,确保中美关系持续健康稳定

拜登表示,美中关系是二十一世纪最重要的双边关系。 美方赞赏习近平主席为推动美中关系体现出的战略远见和务 实态度,积极致力于同中方一道,在相互尊重、相互信任、 平等相待基础上,建设美中新型大国关系。

习近平重申了中方在台湾问题、涉藏问题及划设东海防 空识别区等问题上的原则立场。

李克强主持国务院常务会

据新华社北京 12 月 4 日电 国务院总理 李克强 12 月 4 日主持召开国务院常务会议, 部署全面改善贫困地区义务教育薄弱学校基本 办学条件,决定将铁路运输和邮政服务业纳入 营业税改征增值税试点, 围绕落实审批制度改 革通过修改一批法律的议案,决定修改部分行

张德江与韩国会议长会谈

据新华社北京 12 月 4 日电 (记者熊争 艳)全国人大常委会委员长张德江4日下午在 人民大会堂与韩国国会议长姜昌熙举行会谈。

张德江表示,中国全国人大与韩国国会要 适应新形势、推动新发展,充实合作内涵,把议 会合作做得更丰满更扎实。

本报北京 12 月 4 日电 (记者 张意轩)工业和信息化部4日正式向中 国移动、中国电信、中国联通颁发3张4G牌 照,均为TD-LTE制式。工信部有关负责人表 示,这3张TD-LTE牌照是根据电信运营企业申请 发放的。考虑了LTE技术发展和产业成熟度等多种因 素,下一步将在条件成熟后,发放LTE FDD牌照。



中美有比识别区更重要的事

美国副总统拜登4日-5日访华 当前, 中美关系总体上正沿着两国元首 "庄园会晤"达成的"共建新型大国关 系"共识方向前行。两国新一轮战略与 经济对话以及人文交流取得了积极进 展,双方新启动的关于气候变化以及网 络安全问题的工作组也已进入工作状 态。两国关系间较为敏感的两军关系也 呈现合作态势。

尽管中美仍存在诸多矛盾, 但双方 都有不对抗与不冲突的意愿, 这为在中 国崛起时代, 中美加强互信、维护亚太 稳定铺垫了基础。当前,美国对中共十 八届三中全会提出的全面深化改革的宏 伟蓝图给予高度关注。

自奥巴马总统执政以来, 拜登副总 统全程参与了美国对华关系的决策。他 秉持中国发展将促进中美关系的观点, 为中美关系的发展身体力行, 受到各方 尊重。在奥巴马总统上个任期, 拜登副 总统作为美国第二号国家领导人, 积极 推动中美关系发展, 不仅协助中美国家 元首互访, 而且亲自推动了中美国家副 元首的互访,深化了中美高层领导的互 信。这次拜登副总统再度来访,与中国

领导人再次会晤, 双方就一些当前共同 关切的重要问题交换观点, 包括中国最 近推出东海防空识别区的议题, 这为双 方及时进行高层沟通创造了机会。

中国推出东海防空识别区, 是在新 形势下维护国家安全权益的举措。中国 在上世纪历经列强欺凌, 主权受到严重 损害,中国台湾虽然回归,但美国仍干 涉中国内政, 妨碍两岸统一。美国还错 误地将中国领土钓鱼岛列岛交给日本管 理,而日本不仅在44年前将中国的这 片国土纳入其防空识别区, 更在去年 "国有化"钓鱼岛三主岛,持续改变现 状, 升级对中国权益的侵蚀, 这些行为 恶化了中国东海方向上的安全形势。

中国推出东海识别区, 是维护东海 方向大陆空域安全和海岛空域安全的合 法措施。国际法层面, 这是联合国宪章 赋予的主权权益, 而东海方向中国对钓 鱼岛主权的拥有,又是由《开罗宣言》 等国际法规所厘定。中国推出这一防空 识别区,坚定表明捍卫主权的意志。但 是,中国划出防空识别区,并不扩大中 国在这一区域的领空范围。中国要求他 国进入这一区域的飞行器给予通报,不

妨碍他国根据相关国际法在这一区域的 国际空域的飞行自由。

笔者相信, 作为美国外交事务专家 的拜登副总统, 应对这些历史事实与国 际法则十分熟悉。此外, 防空识别区是 美国发明的, 中国以美国的发明来维护 自己的安全,保护防空识别内中国领空 的主权, 无可厚非。一些国家或个人的 挑拨, 可能会影响拜登的部分想法, 但 无法改变拜登所熟悉的历史事实和国际 法则,也难以影响中美关系大局。

中美斗则两伤,和则两利。中美作为 负有重要责任的大国,还有广泛的地区 和全球稳定的合作需要深化, 有远比识 别区话题更重要的事,更重要的战略。实 现世界格局转型期中美广泛协作, 推动 中美建设新型大国关系的大战略, 是中

美双方需共同肩负的重大使命。 (作者为复旦大学国际问题研究院



本栏目主持人: 陈振凯